

STAATSBLAD VAN HET KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

416 **BESLUIT** van 27 september 1963, houdende een premieregeling voor vrijwillig nadienend personeel der Koninklijke marine-reserve.

WIJ JULIANA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, ENZ., ENZ., ENZ.

Op de voordracht van Onze minister van defensie van 26 juli 1963, nr. 856243/855774:

gelet op:

artikel 12 van de Militaire ambtenarenwet 1931¹⁾;

de Raad van State gehoord (advies van 21 augustus 1963, nr. 32);

gezien:

het nader rapport van Onze voornoemde minister van 25 september 1963, nr. 856977/855774;

Hebben goedgevonden en verstaan:

Artikel 1. Dit besluit verstaat onder :

a. *Onze minister*: Onze minister van defensie;

b. *reservist*: een militair, die krachtens de Dienstplichtwet behoort tot de Koninklijke marine-reserve;

c. *bezoldiging*: de bezoldiging volgens de schaal, behorende bij het Besluit herziening bezoldiging militairen zeemacht 1954²⁾;

d. *maand*: het tijdvak, gerekend van een datum van een kalendermaand tot de overeenkomstige datum van de volgende kalendermaand.

Artikel 2. Dit besluit is van toepassing op de reservist, behorende tot een der groepen reserve-personeel, aan te wijzen door Onze minister, aan wie Onze minister — in verband met de behoefte aan zijn diensten bij de zeemacht — op grond van artikel 4, tweede lid, van de Wet voor het reserve-personeel der krijgsmacht, heeft vergund om, na beëindiging van zijn verplicht verblijf in werkelijke dienst, vrijwillig in werkelijke dienst te blijven of te komen, indien hij, krachtens die vergunning, een verbintenis heeft aangegaan tot het verrichten van doorlopende werkelijke dienst hetzij voor de duur van twee jaren, hetzij — in aansluiting daarop — voor nogmaals de duur van twee jaren, hetzij voor de duur van vier jaren.

Artikel 3. 1. Een reservist, op wie dit besluit ingevolge artikel 2 van toepassing is, heeft aanspraak op een uitkering.

2. De aanspraak, bedoeld in het vorige lid, bestaat op de dag, waarop de duur van de verbintenis, welke de reservist heeft aangegaan, eindigt, en wel over de tijd, gedurende welke hij, uitsluitend ten gevolge van die verbintenis, doorlopende werkelijke dienst heeft verricht.

3. De aanspraak, bedoeld in het eerste lid, vervalt, indien de reservist de werkelijke dienst verlaat, voordat de tijdsduur, waarvoor hij zich heeft verbonden, is verstreken, tenzij naar het oordeel van Onze minister de oorzaak daarvan redelijkerwijs niet aan de reservist zelf kan worden geweten, in welk geval de aanspraak over de tijd, bedoeld in het tweede lid, bestaat op de dag, waarop de reservist de werkelijke dienst verlaat.

4. De aanspraak, bedoeld in het eerste lid, vervalt eveneens indien de reservist op zijn verzoek wordt overgebracht in de positie van beroepsmilitair — ongeacht of hij als zodanig

wordt aangesteld voor een bepaalde of voor onbepaalde tijd — of van officier der Koninklijke marine-reserve met onbepaald verband. Indien zijn daartoe strekkend verzoek wordt ingewilligd nadat hem de uitkering reeds is toegekend, is hij gehouden het bedrag daarvan terug te betalen naar regelen, te stellen door Onze minister.

Artikel 4. 1. De uitkering bedraagt voor elke maand, doorgebracht in werkelijke dienst:

a. indien de reservist zich heeft verbonden voor de duur van twee jaren: 21% van de bezoldiging, waarop hij laatstelijk aanspraak kon maken;

b. indien de reservist zich heeft verbonden voor de duur van vier jaren: 25% van de bezoldiging, waarop hij laatstelijk aanspraak kon maken.

2. Voor de toepassing van het vorige lid worden een eerste verbintenis voor de duur van twee jaren en een daarop volgende tweede verbintenis voor de duur van twee jaren beschouwd als afzonderlijke verbintenissen.

3. Voor de vaststelling van het bedrag der uitkering wordt in het geval, bedoeld in artikel 3, derde lid, een gedeelte van een maand gerekend voor een volle maand. Het totale bedrag van de uitkering wordt naar boven afgerond op een hele gulden.

Artikel 5. Dit besluit kan worden aangehaald als „Premieregeling vrijwillig nadienend reserve-personeel zeemacht“.

Artikel 6. Dit besluit treedt in werking met ingang van de tweede dag na de datum van uitgifte van het *Staatsblad*, waarin het wordt geplaatst, en werkt terug tot 1 mei 1963.

Onze minister van defensie is belast met de uitvoering van dit besluit, dat in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en waarvan afschrift zal worden gezonden aan de Raad van State en aan de Algemene Rekenkamer.

Soestdijk, 27 september 1963.

JULIANA.

De Minister van Defensie,

DE JONG.

Uitgegeven de negenentwintigste oktober 1963.

De Minister van Justitie,

Y. SCHOLTEN.

417 **RIKSWET** van 14 oktober 1963, houdende goedkeuring van het op 10 juni 1958 te New York gesloten Verdrag over de erkenning en tenuitvoerlegging van buitenlandse scheidsrechterlijke uitspraken.

WIJ JULIANA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of horen lezen, saluut! doen te weten:

Alzo Wij in overweging genomen hebben, dat het op 10 juni 1958 te New York gesloten Verdrag over de erkenning en tenuitvoerlegging van buitenlandse scheidsrechterlijke uitspraken, alvorens te kunnen worden bekrachtigd, ingevolge artikel 60, lid 2, van de Grondwet de goedkeuring der Staten-Generaal behoeft;

¹⁾ Stb. 519, gewijzigd bij de wet van 31 december 1937 (Stb. 501).

²⁾ Laatstelijk gewijzigd bij Koninklijk besluit van 5 april 1962 (Stb. 140).

Zo is het, dat Wij, de Raad van State van het Koninkrijk gehoord, en met gemeen overleg der Staten-Generaal, de bepalingen van het Statuut voor het Koninkrijk in acht genomen zijnde, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Artikel 1. Het op 10 juni 1958 te New York gesloten Verdrag over de erkenning en tenuitvoerlegging van buitenlandse scheidsrechterlijke uitspraken, waarvan de Engelse en de Franse tekst in *Tractatenblad* 1958, 145, en de vertaling in het Nederlands in *Tractatenblad* 1959, 58, zijn opgenomen wordt voor het gehele Koninkrijk goedgekeurd.

Artikel 2. Bij de bekrachtiging wordt de verklaring als bedoeld in artikel 1, lid 3, van het verdrag afgelegd, dat het Koninkrijk het verdrag slechts zal toepassen op de erkenning en tenuitvoerlegging van uitspraken gewezen op het grondgebied van een andere verdragsluitende staat.

Artikel 3. Deze Rijkswet treedt in werking met ingang van dag na heden.

Lasten en bevelen, dat deze Rijkswet in het *Staatsblad*, het *Gouvernementsblad* van Suriname en het *Publicatieblad* van de Nederlandse Antillen zal worden geplaatst en dat alle Ministeriële Departementen, Autoriteiten, Colleges en Ambtenaren, wie zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven te Karachi, 14 oktober 1963.

JULIANA.

De Minister van Justitie,
Y. SCHOLTEN.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. LUNS.

Uitgegeven de negenentwintigste oktober 1963.

De Minister van Justitie,
Y. SCHOLTEN.

Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal:

Bijl. Hand. II 62/63, 7055 (R 326);
Bijl. Hand. II 1963, 7055 (R 326); Hand. II 1963, bladz. 16;
Bijl. Hand. I 63/64, 7055 (R 326); Hand. I 63/64, bladz. 30.

418 **WET** van 14 oktober 1963, houdende uitvoering van het op 10 juni 1958 te New York gesloten Verdrag over de erkenning en tenuitvoerlegging van buitenlandse scheidsrechterlijke uitspraken.

WIJ JULIANA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of horen lezen, saluut! doen te weten:

Alzo Wij in overweging genomen hebben, dat het wenselijk is voorzieningen te treffen tot uitvoering van het op 10 juni 1958 te New York gesloten Verdrag over de erkenning en tenuitvoerlegging van buitenlandse scheidsrechterlijke uitspraken (*Trb.* 1958, 145);

Zo is het, dat Wij, de Raad van State gehoord, en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Artikel 1. De wet van 21 mei 1931, *Stb.* 202, houdende voorzieningen ter uitvoering van het verdrag nopens de tenuitvoerlegging van in het buitenland gewezen scheidsrechter-

lijke uitspraken van 26 september 1927, wordt aangevuld als volgt:

A. Aan het slot van het intitulé en van de considerans wordt de volgende zinsnede ingevoegd: „en ter uitvoering van het op 10 juni 1958 te New York gesloten Verdrag over de erkenning en tenuitvoerlegging van buitenlandse scheidsrechterlijke uitspraken”.

B. In artikel 1, lid 1, wordt tussen de woorden „uitspraken” en „worden” de volgende zinsnede ingevoegd: „en in het op 10 juni 1958 te New York gesloten Verdrag over de erkenning en tenuitvoerlegging van buitenlandse scheidsrechterlijke uitspraken.”

Artikel 2. Deze wet treedt in werking op een door Ons te bepalen tijdstip.

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle Ministeriële Departementen, Autoriteiten, Colleges en Ambtenaren, wie zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven te Karachi, 14 oktober 1963.

JULIANA.

De Minister van Justitie,
Y. SCHOLTEN.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. LUNS.

Uitgegeven de negenentwintigste oktober 1963.

De Minister van Justitie,
Y. SCHOLTEN.

Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal:

Bijl. Hand. II 62/63, 7056; Hand. II 1963, bladz. 16;
Bijl. Hand. I 63/64, 7056; Hand. I 63/64, bladz. 30.

419 **BESLUIT** van 14 oktober 1963, houdende vaststelling van een Algemene Maatregel van Rijksbestuur inzake de „regeling financiële voorzieningen Suriname-vrijwilligers”.

WIJ JULIANA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, ENZ., ENZ., ENZ.

Op de voordracht van Onze minister van defensie van 27 mei 1963, Directie militair personeel, afdeling financiële personeelszaken, nr. P. 124.145/D;

Gelet op artikel 72 van de Grondwet;

De Raad van State van het Koninkrijk gehoord (advies van 17 juli 1963, nr. 38);

Gezien het nader rapport van onze voornoemde minister van 12 augustus 1963, Directie militair personeel, afdeling financiële personeelszaken, nr. P. 124.145/J;

De bepalingen van het Statuut voor het Koninkrijk in acht genomen zijnde;

Hebben goedgevonden en verstaan:

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder Suriname-vrijwilliger: een militair woonachtig in Suriname die aldaar een verbintenis van acht jaren heeft gesloten bij het reserve-personeel der Koninklijke landmacht beneden de rang van tweedeluitenant teneinde als zodanig vrijwillig bij de strijdkrachten in Suriname werkelijke dienst te verrichten.